



**CIRCULAR / CIRCULAIRE NO. :**

**FILE / DOSSIER :** 16-2

**TO / À :** ALL BRANCHES / TOUTES LES FILIALES

**DATE:** 17 Juin / juin 2020

**SUBJECT /** Amendments to The General By-Laws (as amended to 6 June 2020) /  
**OBJET :** Modifications aux Statuts généraux (tels qu'ils ont été modifiés jusqu'en 17 juin 2020)

---

Below please find amendments to The General By-Laws as approved by the Dominion Executive Council in June 2020. Please amend accordingly your copies of the By-Laws.

Prière de prendre note plus bas des modificatifs apportés aux Statuts généraux, tels qu'approuvés par le Conseil exécutif national lors de ses réunions tenues en juin 2020. Veuillez par conséquent modifier vos copies des Statuts généraux.

**Section 1001**

**Section 1001**

Amend Section 1001 to read:

Modifiez la section 1001 comme suit :

**1001.** A provincial convention for each Provincial Command shall be held annually or biennially as determined by the Provincial Command, at such time and place as the Provincial Command may decide. However, in exceptional circumstances with the consent of Dominion Command, the interval between provincial conventions may be extended as appropriate.

**1001.** Un congrès provincial pour chaque direction provinciale se tiendra annuellement ou tous les deux ans, tel que déterminé par la direction provinciale, à la date et lieu décidés par la direction provinciale. Il convient néanmoins, dans des circonstances exceptionnelles et avec l'approbation de la Direction nationale, que le délai entre deux congrès provinciaux puisse, le cas échéant, être prolongé.

Le Directeur – Services organisationnels

Danny Martin  
Director, Corporate Services